

## CLUB CG 會員專享每月驚喜禮遇 (2021 年 6 月) 條款及細則

## CLUB CG 会员专享每月惊喜礼遇 (2021 年 6 月) 条款及细则

### CLUB CG Monthly Surprises For Members (June 2021) Terms and Conditions

<p>1. 會員必須於指定優惠日期出示有效之 CLUB CG 電子會員卡，方可於商戶店內享用優惠。</p> <p>2. 優惠不可轉讓、退款、兌換現金或其他產品及服務。</p> <p>3. 優惠不可與其他推廣優惠、折扣或現金券同時使用。</p> <p>4. 優惠數量有限，先到先得，售/換完即止。</p> <p>5. 優惠只適用於東薈城名店倉商戶。</p> <p>6. 圖片只供參考。</p> <p>7. 須受 CLUB CG 會員計劃及有關商戶的條款及細則約束。</p> <p>8. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司及商戶保留最終決定權。</p> <p>1. 会员必须於指定优惠日期出示有效 CLUB CG 电子会员卡，方可於商户店内享用优惠。</p> <p>2. 优惠不可转让、退款、兑换现金或其他产品及服务。</p> <p>3. 优惠不可与其他推广优惠、折扣或现金券同时使用。</p> <p>4. 优惠数量有限，先到先得，售/换完即止。</p> <p>5. 优惠只适用于东荟城名店仓商户。</p> <p>6. 图片只供参考。</p> <p>7. 须受 CLUB CG 会员计划及有关商户的条款及细则约束。</p> <p>8. 如有任何争议，太古地产管理有限公司及商户保留最终决定权。</p> <p>1. CLUB CG members must present a valid electronic membership card at the shop to enjoy the offer within the promotion period.</p> <p>2. Offers are non-transferable, non-refundable and not convertible to cash, products or services.</p> <p>3. Offers cannot be used in conjunction with other promotional offers, discounts or coupons.</p> <p>4. Quotas apply and are available on a first come, first served basis while stocks last.</p> <p>5. Offers are only available at Citygate Outlets shops.</p> <p>6. Photos are for reference only.</p> <p>7. Other terms and conditions of the CLUB CG membership programme and the corresponding merchants apply.</p> <p>8. In case of any disputes, Swire Properties Management Limited and the merchant reserve the right of final decision.</p>	
<p><b>其他條款及細則</b> <b>其他条款及细则</b> <b>Other Terms and Conditions</b></p>	
<b>DAKS</b>	<p>優惠受條款及細則約束，詳情請與店員查詢</p> <p>优惠受条款及细则约束，详情请与店员查询</p> <p>Offer is subject to terms and conditions. Please contact shop staff for more information.</p>
<b>DUTY ZERO by cdf</b>	<p>每位會員可在推廣期內享用優惠一次。</p> <p>每位会员可在推广期内享用优惠一次。</p> <p>Each member can enjoy the offer only once during the promotion period.</p>
<b>S.T. Dupont Outlet</b>	<p>不包括補充配件。</p> <p>不包括补充配件。</p>

	Excluding fuels and refills.
<b>TUMI</b>	<p>優惠只供已登記為 TUMI 尊尚會會員使用，顧客可於專門店內即時免費登記。</p> <p>优惠只供已登记为 TUMI 尊尚会会员使用，顾客可於专门店内即时免费登记。</p> <p>The offer can only be used by a registered TUMI Exclusives Club member.</p>